

Alexander Feht

Russian Songs
20 songs for tenor voice

Alexander Feht © 2011

All rights reserved. No part of this book may be reproduced in any form or by any means without permission in writing from the author.
FEHT, Inc. PO Box 5396 Pagosa Springs CO 81147 e-mail: afeht@aol.com

Cover photo by Dimitri Sokolenko © 2011

Apollon Grigoryev

Сентиментальный сонет
SENTIMENTAL SONNET

Words by Apollon Grigoryev
Music by Alexander Fehť
Edited 17 November 1999 in Colorado

Allegretto sostenuto

The musical score is written for voice and piano in 4/4 time, with a key signature of two sharps (D major). The tempo is marked "Allegretto sostenuto". The score is divided into three systems, each with a vocal line and a piano accompaniment. The piano part features a melodic line in the right hand and a harmonic accompaniment in the left hand, often using chords and a pedal point. The lyrics are in Russian and describe a farewell scene. Dynamic markings include *mf*, *mp*, *legato, leggiero*, *simile*, and *Con ped. p*. The piano part includes a triplet of eighth notes in the first system and a sixteenth-note pattern in the second and third systems.

mf При - вет те - бе, пос - лед - ний луч ден - ни - - - - цы! *mp* Ди - тя за -

ри, при - вет про - щаль - ный мой! Чис - та, как

свет, лег - ка, как бо - жьи пти - - - - - цы, ты не сес -

8 тра - мо - ей ду - ше боль - ной! *mf* Мо - я ду -

poco a poco crescendo

10 ша - в те - бе ис - ка - ла жри - - - - - цы свя - тых стра -

12 да - - - ний, во - ли ро - ко - вой, *f* и в чуд - ных

8
гре - - - зах гор - до - стью ца - ри - - - - - цы твой дет - ский

14

8
лик си - ял пе - ре - до мной! *p* То был лишь

16

p

8
сон; с нас - меш - ли - вой у - лыб - кой от - ме - чен в кни - ге

18

8

8
жиз - ни но - вый лист е - ще од - ной, пе - чаль - но - ю о -

20

8
шиб - - - кой... *f* Но я, ди - тя, пе - - -

22

molto cresc. *mp* *f* *simile*

8
ред то - - - бо - - - ю чист! *ff* Я был жре -

24

ff

Meno mosso

Ancora meno mosso

8 цом, я был про - ро - ком бо - - - га! *p* И, жер - тва

26

p

Piu grave

8 сам, *mf* стра - дал я слиш - ком *sfz* мно - го!

28

p

poco a poco rit.

30

3

rallentando

32

10

Pyotr Vyazemsky

Mope

THE SEA

Words by Vyazemsky

Music by Alexander Feht

Edited 18 November 1999 in Colorado

Andante con moto ♩ = 70

The musical score is written for piano in 4/4 time, marked "Andante con moto" with a tempo of ♩ = 70. The key signature has one sharp (F#). The score is divided into four systems, each with a grand staff (treble and bass clefs).
- **System 1 (Measures 1-8):** The right hand is mostly silent, with a few notes in measures 5 and 7. The left hand plays a steady accompaniment of chords. Dynamics range from *pp* to *mf*. The instruction "Sempre con mezzopedale" is written below the first measure.
- **System 2 (Measures 9-13):** The right hand begins with chords in measures 9-12 and then moves to a melodic line of eighth notes in measure 13. The left hand continues with chords and then a melodic line. Dynamics range from *mp* to *f*.
- **System 3 (Measures 14-15):** Both hands play continuous eighth-note patterns. The right hand has a melodic line, and the left hand has a more rhythmic accompaniment. Dynamics range from *f* to *ff*.
- **System 4 (Measures 16-17):** The right hand continues with eighth-note patterns, and the left hand has a similar accompaniment. The instruction "simile" is written below the first measure of this system. Dynamics range from *f* to *ff*.

Musical score system 1, measures 18-21. The system consists of two staves. The upper staff begins with a treble clef, a key signature of one sharp (F#), and a common time signature. It contains a series of sixteenth-note runs with accents (v) above the notes. The lower staff begins with a bass clef and the same key signature and time signature, containing a series of descending eighth-note runs with accents (v) above the notes. Both staves feature a dynamic marking of *sfz* (sforzando) at the beginning of the second measure of the system.

Musical score system 2, measures 22-27. The system consists of two staves. The upper staff begins with a treble clef, a key signature of one sharp (F#), and a common time signature. It contains a series of chords and single notes. The lower staff begins with a bass clef and the same key signature and time signature, containing a series of chords and single notes. The system features dynamic markings of *f* (forte) and *mf* (mezzo-forte) with hairpins indicating volume changes.

Musical score system 3, measures 28-34. The system consists of two staves. The upper staff begins with a treble clef, a key signature of one sharp (F#), and a common time signature. It contains a series of chords and single notes. The lower staff begins with a bass clef and the same key signature and time signature, containing a series of chords and single notes. The system features dynamic markings of *mp* (mezzo-piano), *p* (piano), and *pp* (pianissimo) with hairpins indicating volume changes.

Musical score system 4, measures 35-40. The system consists of two staves. The upper staff begins with a treble clef, a key signature of one sharp (F#), and a common time signature. It contains a series of chords and single notes. The lower staff begins with a bass clef and the same key signature and time signature, containing a series of chords and single notes. The system features dynamic markings of *p* (piano), *mp* (mezzo-piano), and *ppp* (pianississimo) with hairpins indicating volume changes.

Meno mosso, poco rubato ♩ = 60

8
43
mp
О - - - - - пять я

8
44
слы - - - - - шу э - - - - - тот

8
45
шум, *mf* ко - то - рый сла - дост - но тре - - -

8 во - - - - - ЖИТ по - - - - - кой мо - их ле - ни - вых

46

8 дум, *f* ско - то - рым я так мно - го про - жил бес - сон - ных, па - мят - ных но -

48

8 чей! *ff* И слу - шал я, *p* как пла - чет мо - ре, *f* чтоб слов - но

52

8
55

вы - пла - кать все го - ре из глу - би - ны гру - ди сво -

8
58

ей! *tr* Не вы - ра - зит я - зык зем - ной тво - их ры -

8
61

cresc. да - ю - щих со - зву - - - чий, ког - да, о мо - ре, в тьме ноч -

8 ной *f* раз - даст - ся го - лос твой мо - гу - - - - -

64 *f* *sub p e cresc.*

8 чий!

67 *mf* *mp* *p*

L'istesso tempo ♩ = ♩ = 60

8 *pp* Кру - гом все ти - хо, ветр у - снул на воз - вы - шень - ях А - ю -

70 *pp poco piu secco*

8 ин - ствен-ней ду - ши тво - ей, *mf* о мо - ре, про - ри - цань - я! *f* Ты

84 *mf* *f*

L'istesso tempo ♩ = ♩ = 60

8 что - то хо - чешь раз - ска - зать о та - ин - ствах при - ро - ды

87

8 веч - ной, и нам вол - но - ю ско - ро - теч - ной глу - бо - кий

90 *stretto*

8 *rit.* **Poco piu largo**

смысл их пе - - - - ре - дать! **ff** Мы внем - - - - лем

93 **ff**

8 чуд - - - - ный твой раз - - - -

95

8 сказ, **mf** но ра - зу - меть е - - - - го не

96 **mf poco marcato**

Poco piu mosso ♩ = 60

8 мо - - - жем; с те - - - - - бя мы не спус - ка - ем

97

8 глаз, *mp* и под тво - им тре - вож - ным ло - ном *mf* сто - им, впе -

99

8 ря - я жад - ный слух, *f* и чу - ем мы, бла - го - го -

102

8
ве - я, как ми - мо нас, не - зри - мо ве - я, *ff* не - сет - ся

105

3

3

ff

8
Смер - ти близ - - - - кий дух.

108

3

3

3

3

3

3

111

3

3

3

The musical score consists of three systems, each with a vocal line and a piano accompaniment. The key signature is one sharp (F#) and the time signature is 3/4. The first system (measures 105-110) features a vocal line with lyrics and a piano accompaniment with triplets and a forte (*ff*) dynamic. The second system (measures 108-110) continues the vocal line with the lyrics 'Смер - ти близ - - - - кий дух.' and the piano accompaniment. The third system (measures 111-113) shows the piano accompaniment concluding with triplets. The page number 24 is at the bottom left, and the copyright notice '2011 © Alexander Fehrt' is at the bottom right.

Tempo primo

113 *ff* *simile*

115

117 *sfz* *mf* *sfz* (Con ped.)

123 *mf* *sfz* *sfz* *mp* *p* *pp* *sfz* *sfz*

Musical score for piano, measures 129-136. The score is written for two staves (treble and bass clef) in a key signature of one sharp (F#). The piece begins at measure 129 with a piano (*p*) dynamic. The melody in the treble clef consists of eighth-note chords, while the bass clef provides a steady accompaniment of eighth notes. The dynamics progress through *mp* (measures 131-132), *p* (measure 133), *pp* (measures 134-135), and *ppp* (measures 136-137). The piece concludes with a final chord in measure 137.

Alexey K. Tolstoy

Возрождение
RENAISSANCE

Words by A. K. Tolstoy
Music by Alexander Feht
Written 18 March 1980 in Siberia
Edited 20 November 1999 in Colorado

Moderato, con moto ♩ = 52

8 *mp* Ме - ня, во мра - ке и пы - ли до - сель вла - чив - ше - го о - ко - вы, *mf* лю - бо - ви

1 *mp* *mf*

Con ped.

8 крыль - я *p* воз - нес - ли *mf* во - би - тель *f* пла - ме - ни и сло - ваю *pp* и про - свет -

5 *p* *mf* *f* *pp*

8 лел мой тем - ный взор, и стал мне ви - ден мир не - зри - мый, *p* и слы - шит

9 *p*

8 у - хо с' - тих пор, *tr* что для дру - гих не - у - ло -

13

8 *f* ви - мо: *ff* и *ff*

16 *ff* *f*

Con orrore

8 с гор - - - ней вы - ви я со - шел, про - ник - нут весь е - е лу -

19 *f* *mf*

8
 ча - ми, и на вол - ну - ю - щий - ся дол
 22
 взи - ра - ю

Piu mosso

8
 но - вы - ми о - ча - - ми: *f* и слы - шу я, как раз - го -
 25
f *mf*

8
 вор вез - де не - молч - - - ный раз - да - - - ет - - - ся, *f* как
 27
mf *f* *grave*

Tempo primo

Piu mosso

8
серд - це ка - мен - но - е гор с лю - бовь - ю в тем - ных нед - рах бьет - ся: с лю - бо - вью в твер - ди го - лу -

29
p
p trasparente

Detailed description: This system contains the first two systems of music. The top system is the vocal line, starting at measure 8. The lyrics are "серд - це ка - мен - но - е гор с лю - бовь - ю в тем - ных нед - рах бьет - ся: с лю - бо - вью в твер - ди го - лу -". The bottom system is the piano accompaniment, starting at measure 29. It features a right-hand part with chords and a left-hand part with a steady bass line. Dynamics include *p* and *p trasparente*.

Ancora piu mosso

8
бой клу - бят - ся мед - лен - ны - е ту - чи, *pp* и под дре -

33
pp

Detailed description: This system contains the second and third systems of music. The top system is the vocal line, starting at measure 8. The lyrics are "бой клу - бят - ся мед - лен - ны - е ту - чи, *pp* и под дре -". The bottom system is the piano accompaniment, starting at measure 33. It features a right-hand part with chords and a left-hand part with a steady bass line. Dynamics include *pp*.

8
вес - но - ю ко - рой *p* вес - но - ю све - - - жей и па -

36
p

Detailed description: This system contains the fourth and fifth systems of music. The top system is the vocal line, starting at measure 8. The lyrics are "вес - но - ю ко - рой *p* вес - но - ю све - - - жей и па -". The bottom system is the piano accompaniment, starting at measure 36. It features a right-hand part with chords and a left-hand part with a steady bass line. Dynamics include *p*.

8 ху - чей *mp* с лю - бовь - ю в лис - тья сок жи - вой *mf* стру - ей подъ -

39 *mp* *mf*

8 ем - лет - ся пе - - ву - - - чей... *f* и ве - щим

42 *f legato*

Pochissimo meno mosso

8 серд - цем по - нял я, что все рож - - -

44

ден - но - е от сло - - - ва, лу - чи люб -

ви кру - гом ли - - - я, к не - му вер -

нуть - ся жаж - дет сно - - - - -

accelerando

Lucido, portamento

8 ва, *ff* и жиз - ни каж - да - я стру -

52 *ff*

8 я, люб - ви по - - - кор - на - я за -

54

8 ко - - - - - ну, стре - мит - ся

56

8

си - лой бы - ти - - - я не - у - дер - жи - мо к бо - жью

58

8

ло - - - - ну, *fff* и

60

Maestoso

8

всю - - - - ду звук, и всю - - - - ду

61

fff

8 свет, и всем ми - - - рам од - но на -

62

8 ча - - - - - ло, и ни - че - - -

64

8 го в при - - - ро - - - де нет, что бы лю -

66

8 бовь - - - ю не ды - - ша - - - - -

68

8 *rit.* ----- *a tempo*

но!

70

72

f \rightrightarrows *pp* *ppp*

Бечка

THE SPRING

Words by A. K. Tolstoy

Music by Alexander Feht

Music written 23 March 1980 in Siberia

Edited 24 October 2000 in Colorado

Andante ♩ = 55

8 *p* Вот уж

1 *pp* *pp* *p*

Con ped.

5 снег пос - лед - ний в по - ле та - ет, та - лый пар вос - хо - дит от зем - ли, и кув -

6 *p*

8 шин - чик си - ний рас - цве - та - ет, *mp* и зо - вут друг дру - га жу - рав - ли... *mf* Ю - ный

10 *mp* *p* *mf*

rit. ----- **Poco piu mosso**

poco a poco cresc.

лес, в зе - ле - ный дым о - - де - - - тый, теп - лых гроз не - тер - пе - ли - во

14 *poco a poco cresc.*

Red. * *Red.* * *simile*

ждет, все вес - ны ды - ха - ни - ем со - гре - - - то, все во -

17

круг и ды - шит и по - ет. *f* Ут - ром не - - - бо яс - но и про -

20

8 зрач - - - но, *sub pp* ночь - ю звез - - - ды све - тят так свет - ло — *sub f* От - че -

23 *sub pp* *sub f*

8 го ж в ду - ше мо - ей так мрач - но, *mf* и за - чем на серд - це тя - же -

26 *mf*

Ancora piu mosso, accelerando

8 ло?

29 *cresc.* *sfz* *sfz* *sfz*

Red. *Red.* *Red.* *

8 *f* Груст - но жить те - бе, мой друг, я зна - - - ю,

32 *ff*

8 и по - нят - на мне тво - я пе - - - чаль;

34

8 *f* от - ле - те - ла б ты к род - но - му кра - - - ю,

36 *f tenuto*

8 и зем - ной вес - ны те - бе не жаль.

38 *f*

Con ped.

The first system of the score features a vocal line on a single staff and a piano accompaniment on two staves. The vocal line begins with a treble clef, a key signature of one sharp (F#), and a 2/4 time signature. The lyrics "и зем - ной вес - ны те - бе не жаль." are written below the notes. The piano accompaniment starts at measure 38 and includes dynamic markings such as *f* and *Con ped.* (con peditale).

41 *f*

The second system of the score continues the piano accompaniment on two staves. It features a key signature of one sharp and a 3/4 time signature. The music is marked with a forte (*f*) dynamic.

44 *p* *mp*

The third system of the score continues the piano accompaniment on two staves. It features a key signature of one sharp and a 3/4 time signature. The music is marked with piano (*p*) and mezzo-piano (*mp*) dynamics.

47 *mf* *f* *sfz* *sfz*

46

Tempo primo

The fourth system of the score includes a vocal line on a single staff and a piano accompaniment on two staves. The vocal line begins with a treble clef, a key signature of one sharp, and a 4/4 time signature. The piano accompaniment starts at measure 47 and includes dynamic markings such as *mf*, *f*, and *sfz* (sforzando). The tempo is marked **Tempo primo**. The system concludes with a double bar line and a *sfz* marking.

Musical score for measures 50-53. The system consists of two staves: a treble clef staff and a bass clef staff. The key signature is one sharp (F#). Measure 50 starts with a treble staff containing a series of chords and a bass staff with notes marked *sfz*. Measure 51 features a treble staff with a melodic line and a bass staff with notes marked *mf*. Measure 52 continues the treble staff melody and has a long bass staff note marked *sfz*. Measure 53 shows the treble staff with chords and the bass staff with notes marked *sfz*. Dynamics include *sfz* and *mf*.

Musical score for measures 54-57. The system consists of two staves: a treble clef staff and a bass clef staff. The key signature is one sharp (F#). Measure 54 starts with a treble staff containing a series of chords and a bass staff with notes marked *sfz*. Measure 55 features a treble staff with a melodic line and a bass staff with notes marked *p*. Measure 56 continues the treble staff melody and has a long bass staff note marked *mp*. Measure 57 shows the treble staff with chords and the bass staff with notes marked *mf*. Measure 58 features a treble staff with a melodic line and a bass staff with notes marked *sub pp*. Measure 59 continues the treble staff melody and has a long bass staff note marked *ppp*. Dynamics include *sfz*, *p*, *mp*, *mf*, *sub pp*, and *ppp*.

Лес

THE FOREST

Words by A. K. Tolstoy

Music by Alexander Feht

Written April 16, 1980, in Siberia

Edited March 7, 2001, in Colorado

Moderato, ben sostenuto ♩ = 52

pp Ког - да кру - гом без - мол - вен лес дре - му - чий, и ве - тер тих,
pp
Con ped. * *Con ped.*

Pochissimo piu mosso ♩ = 56

p ког - да не - воль - но про - сит - ся пе - ву - чий из серд - ца стих, *mp* ког - да у - прек мне
p *mp*

poco a poco ass. -----
p ше - чет *p* ше - лест ни - вы и шум лист - - - вы, *mf* ког - да ки - пит во
p *mf*

accelerando *rallentando* **Agitato** ♩ = 91

piu f мне не - тер - пе - ли - во гнев, прав - ди - вый гнев, **f** ког - да вся

8

13

piu f **f** **sfz**

жизнь мо - я по - кры - та **ff** тьмо - - - - ю тя - же - лых

8

16

ff

Meno mosso ♩ = 78

туч...

8

18

sub. p **Con ped.**

Tranquillo ♩ = 65

8 *p* Ког - да вда - ли мельк - нет пе - ре - до мно - ю *mp* на - деж - да

20 *p* *mp*

rosso a rosso ass. Agitato ♩ = 91

8 *mf* луч, *f* среди су - е - ты мир - ско - го раз - вле -

23 *mf* *f*

Meno mosso ♩ = 78

8 *ff* чень - я, сре - ди за - бот, *ff* мо - я ду -

26 *ff*

8
ша в на - деж - де и сом - - - не - - - ныи те - бя зо -

29

8
вет, *f* и хо - чет

rallentando **Tranquillo** ♩ = 65

31

8
сжать тво - ю род - ну - ю ру - ку мо - я ру - ка!

Tempo primo ♩ = 52

33 *ff*

Adagio ♩ = 36 *rallentando*

8 *p* И труд - но мне у - мом по - нять раз -

37 *fff* *pp*

* *Con ped.*

8 *mf* лу *p* ку... *pp* Ты так близ - ка...

41 *mf* *p* *pp* *ppp* *pp* *mp* *f* *ff* *fff*

fff

Мадонна

MADONNA

Words by A. K. Tolstoy

Music by Alexander Feht

Written in Siberia, September 21, 1981

Edited March 8, 2001, in Colorado

Allegretto con moto ♩ = 150

mp *sempre poco marcato*

Con ped.

p Скло - ня - ся кю - но - му Хрис - ту, е - го Ма - ри - я о - се -

ни - ла,

8 *mf* лю - бовь не - бес - - - на - я зат - ми - ла е - е зем -

19 *mf*

8 ну - ю кра - со - тую

24 *legato marcatissimo*

8 *f* А Он, в про - зре - - - ни -

30

и глу - бо - - - - - ком, у - же всту - па - - - - я

36 *alla tromba*

с ми - ром в бой, *ff* гля - дит впе - ред, и яс - ным

42 *ff* *piu legato*

о - ком Гол - - - го - - фу ви - дит пред со - - бой!

48 *tr*

Musical score for measures 54-59. The score is written for a grand piano with a treble and bass clef. The key signature has two flats (B-flat and E-flat). Measure 54 is marked with the instruction *come primo*. The music features a complex texture with multiple voices in both hands, including sixteenth-note runs and sustained chords. A dynamic marking of *p* (piano) is present at the end of measure 59.

Musical score for measures 60-64. The score continues with the same instrumentation and key signature. Measure 60 is marked with the instruction *mf* (mezzo-forte). The music features a complex texture with multiple voices in both hands, including sixteenth-note runs and sustained chords. A dynamic marking of *ff* (fortissimo) is present at the end of measure 64, accompanied by a fermata and a decorative asterisk symbol.

Konstantin Batyushkov

Умирающий Тасс
TASSO ALAMORT

Music by Alexander Feht
Words by Batyushkov
Written in Siberia, November 2, 1979

Andante, poco rubato

8 *p* Как царь све - тил на за - па - де си - я - ет! Он, он зо - вет ме - ня в без - об - лач - ны - е

1 *p*

Con ped.

8 стра - ны, *mp* где веч - но - е све - ти - ло за - свер - ка - ет! *pp* Уж ан - гел пре - до -

5 *mp* *pp* *poco a poco cresc.*

8 мной, во - жа - тый о - ных мест; *p* он о - се - нил ме - ня ла - зур - ны - ми кры - ла - ми: *mf* при - близь - те

9 *p* *mf*

8 знак люб - ви, *p* сей *cresc.* та - ин - ствен - ный крест! *mf* Мо -

13 *p* *mf* *poco stretto* *legato*

8 *A tempo* *p* ли - те - ся сна - деж - дой и сле - за - ми! *mf* Зем - но - е гиб - нет все; и сла - ва, *p* и ве - нец: *f* ис -

17 *p* *mf* *f* *p* *f* *poco stretto* *A tempo*

8 *cresc.* *3* кусств и муз тво - рень - я ве - ли - ча - вы, но там - все веч - но - е, как ве - чен сам Тво - рец, *ff* по -

21 *cresc.* *ff*

Piu mosso

8 да - тель нам вен - ца и брен - ной сла - вы! *p* Там все ве - ли - ко - е, чем дух пле - нял - ся мой, чем

25 *portamento* *pp* *p*

8 я ды - шал от са - мой ко - лы - бе - ли...

29 *p* *legatissimo*

A tempo

8 *mp* О, бра - тья! О, дру - зья! *p* Не плачь - те на - до

33 *mp* *p*

8 мно - ю! Ваш друг дос - тиг дав - но же - лан - ной це - - - - ли. От - ы - дет

37

8 с ми - ром он и, ве - рой у - креп - лен, *p* му - чи - тель - ной кон - чи - ны не при - ме - тит; там!

40

poco stretto **Maestoso**

8 там! *f* средь не - по - роч - ных жен, *ff* средь ан - ге - лов *ff* Э - ле - о -

43 *mf* *f* *ff*

poco stretto

но - ра встре - тит!

47

* *Con ped.*

Байя

BAIA

Music by Alexander Feht

Words by Batyushkov

Written December 16, 1980, in Siberia

Edited March 8, 2001, in Colorado

Moderato, grave ♩ = 48

p *mp* *mf* *f* *p* *pp*

Con ped. *pp*

Pochissimo meno mosso ♩ = 45

mf Ты про - буж -

mp *mf* *mf*

A tempo ♩ = 48

да - ешь - ся, о Бай - я, из гроб - ни - цы *mp* при по - яв -

mp

Poco piu mosso $\text{♩} = 54$

8 ле - ни - и ав - ро - ри - ных лу - чей: p f Но не от - даст те - бе баг - ря - на - я ден -

14 p f *m.d. alla capelli laudi*

accelerando

8 ни - ца mf си - я - ни - я про - тек - ших дней, p не воз - вра - тит у - бе - жи - щей про -

18 mf legato *tr* p

8 хла - ды, где не - жи - лись ро - и p кра - сот... *poco a poco accelerando* **Piu mosso** $\text{♩} = 62$ *poco a poco accelerando*

22 *legato* p mp *cresc.* mp mf

accelerando ----- *poco rit.*

f И ни - ког - да тво - и пор - фир - ны ко - лон - на - ды *cresc.* со дна не вста - нут си - них

26 *mf* *f* *cresc.*

Con moto ♩ = 86 ----- *poco rit.* ----- *Poco piu tranquillo* ♩ = 80

ff вод!

30 *ff* *f* *mf* *mf*

mf *mp* *p* *p* *pp*

34 *mp* *p* *pp*

Есть наслаждение...

THERE IS A JOY...

Music by Alexander Feht

Words by Batyushkov

Written December 17, 1980, in Siberia

Edited March 8, 2001, in Colorado

Allegro non troppo

mp Есть на - сла - жде - ни - е и в ди - ко - сти ле - сов, *mf* есть ра - дость на при - мор - ском бре - ге, и есть гар -

мо - ни - я в сем гро - хо - те ва - лов, *f* дро - бя - щих - ся в пус - тын - ном бе - ге:

Meno mosso

a tempo *f* Я ближ - не - го люб - лю, но ты, при - ро - да - мать, для сер - дца ты все - го до - ро - же; *mp* с то -

Maestoso, largo

8 бой, вла - ды - чи - ца, при - вык я за - бы - вать *f* и то, чем был, как был мо - ло - же, *pp* и то, чем ны - не

16

f *pp*

Detailed description: This system contains the first two staves of music. The vocal line (treble clef) begins with a 4/4 time signature, then changes to 3/4 and back to 4/4. The piano accompaniment (grand staff) starts with a 4/4 time signature and includes a measure number '16'. Dynamics include *f* and *pp*.

ppp Tempo primo

8 стал под хо - ло - дом го - дов... *mf* С то - бо - ю в чув - ствах о - жи -

21

ppp *mf*

Detailed description: This system contains the second two staves of music. The vocal line (treble clef) starts with a 4/4 time signature, then changes to 2/4 and back to 4/4. The piano accompaniment (grand staff) starts with a 4/4 time signature and includes a measure number '21'. Dynamics include *ppp* and *mf*.

allargando

Meno mosso

8 ва - ю; их вы - ра - зить ду - ша не зна - ет строй - ных слов, и как мол - чать об них, не зна - ю... *f* Шу -

26

meno f *meno f* *ff*

Detailed description: This system contains the third two staves of music. The vocal line (treble clef) starts with a 4/4 time signature, then changes to 3/4, 2/4, 3/4, and back to 4/4. The piano accompaniment (grand staff) starts with a 4/4 time signature and includes a measure number '26'. Dynamics include *meno f* and *ff*.

Maestoso, largo

(voce piano!) rit. *pp* Раз -

ми же ты, шу-ми, ог - ром - ный о - ке - ан, *p* ог - ром - ный о - ке - ан... *pp*

31 *fff* *pp*

Red. * *Red.* * *Red.* * *Red.* * *Red.* * *Con ped.*

Piú mosso

ва - ли - ны на пра - хе стро - ит ми - нут - ный че - ло - век, *mp* сей су - ет - ный ти - ран... *f* Но мо - ре

35 *p* *f*

allargando

чем се - бе при - сво - ит?

41 *mf* rit.

Мельхиседек

MELKHISEDEK

Music by Alexander Feht

Words by Batyushkov

Written January 10, 1980, in Siberia

Edited March 8, 2001, in Colorado

Largo e amaro, legato

voce poco glissando

8 *mp* Ты зна - ешь, что из - рек, про - ща - ясь сжиз - ни - ю, се - дой Мель - хи - се - дек? *f* Ра - бом ро -

1 *mp*
p
f *mf*
Con ped. *Con ped.*

8 дит - ся че - ло - век, *mp* ра - бом в мо - ги - лу ля - жет, *misterioso pp* и смерть е - му

6 *mp* *misterioso pp*
Con ped.

8 ед - ва ли ска - жет, *ppp* за - чем он шел до - ли - ной чуд - ной слез, *piu f* стра -

9 *ppp* *piu f*
Con ped.

8 дал, *riu f* ры - дал, *pp* тер - пел, ис - чез : *mf* *mp*

12 *riu f* *pp* *mf* *mp*

Con ped.

Detailed description: This system contains measures 8 through 12. The vocal line (treble clef) begins at measure 8 with the lyrics 'дал, ры - дал, тер - пел, ис - чез :'. The piano accompaniment (grand staff) starts at measure 12. Dynamics include *riu f*, *pp*, *mf*, and *mp*. A *Con ped.* marking is present in the piano part.

17 *p* *pp* *pp* *ppp*

marcato. da lontano

Detailed description: This system contains measures 17 through 21. The piano part (grand staff) features a melodic line in the right hand and harmonic support in the left hand. Dynamics range from *p* to *ppp*. A *marcato. da lontano* marking is used in measure 20.

Dmitry Venevitinov

ЖИЗНЬ

LIFE

Music by Alexander Feht

Words by Venevitinov

Written February 15, 1981, in Siberia

Edited March 17, 2011, in Colorado

Andante, poco rubato

p Сна - ча ла жизнь пле - ня - ет нас; в ней все теп - ло, все серд - це гре - ет, и

p *legato*

Con ped.

Poco piu mosso

как за - ман - чи - вый раз - сказ наш ум при - чуд - ли - вый ле - ле - ет. *pp* Кой-что стра -

pp

шит из - да - ле - ка, *p* но в э - том стра - хе на - слаж - день - е, *mf* он ве - се - лит во - об - ра -

p *mf*

8
 жень - е, *pp* как о вол - шеб - ном при - клю - чень - е *ppp* ноч - на - я по - вест - ь ста - ри - ка. *f* Но

13
pp *ppp* *f*

8
 кон - чит - ся об - ман счаст - ли - вый! Мы при - вы - ка - ем к чу - де - сам, *mf* по - том на все гля - дим ле -

17
mf

A tempo *rit.* *Adagio* *A tempo*

8
 ни - во, *ff* по - том и жизнь по - сты - ла нам. *p* Е -

21
ff *pp* *p*

poco rallentando

е за - гад - ка и за - вяз - ка у - же длин - на, ста - ра, скуч - на, *pp* как пе - ре -

25

pp

ска - зан - на - я сказ - ка *ppp* у - ста - ло - му пред ча - сом сна...

29

ppp

ppp

p

ppp

К тебе, о чистый дух...

TO YOU, OH PURE SPIRIT...

Music by Alexander Feht

Words by Venevitinov

Written February 15, 1981, in Siberia

Edited March 16, 2011, in Colorado

Allegrissimo

8 *mf* К те - бе, о чис - тый дух, *f* ис - точ - ник вдох - но - вень - я, на *mf* кры - ли - ях люб - ви не -

1 *mf* *f* *mf*

8 *f* сет - ся мысль мо - я, *mf* о - на за - те - ря - на *f* в ю - до - ли за - то - чень - я, и

5 *f* *mf* *f*

8 *mf* все зо - вет е - е *f* в не - бес - ны - е кра - я. *p* Но ты об - лек се - бя в за - ве - су тай - ны веч - ной;

8 *mf* *f* *p*

8 Напрас - но си-лит-ся мой *mp* дух к те-бе па - рить: *p* те - бя чи - та - ю *mp* я во глу-би не сер -

12 *mp* *p* *mp*

8 деч - ной, *mf* и мне ос - та - ло-ся на - де - - ять-ся, лю-бить! *ff* Гре-

16 *mf* *f* *ff*

8 ми на-деж - до-ю, гре - ми любовью, ли - ра! В пред - дверь - и веч - но-сти гре - ми е - го хва-лой! И

20 *ff*

8 е - сли б рух - нул мир, за - т мил-ся свет э - фи - ра и ха - ос за - да - вил при - ро - ду пус - то - той, — Гре -

24

8 ми! Пусть се - ту - ют сре - ди раз - ва - лин

28

ff

8 ми - ра *ff* лю - бовь с надеж - до - ю и ве - ро - ю свя -

32

ff

8

тоЙ!

36

This system shows the beginning of a piano accompaniment. The treble clef part has a whole note chord with a fermata. The piano part starts at measure 36, featuring chords in the right hand and a rhythmic bass line in the left hand.

40

Stretto

This system begins at measure 40 with the marking 'Stretto'. The piano part continues with chords and a bass line, showing a change in texture and dynamics.

44

3

This system starts at measure 44 and concludes the piece. It features a triplet in the bass line and a final chord with a fermata in the treble clef.

Спокойно дни мои текли...

CALMLY FLOWED MY DAYS...

Music by Alexander Feht

Words by Venevitinov

Written February 16, 1981, in Siberia

Edited March 17, 2011, in Colorado

Andante lento

p Спо - кой - но дни мо - и цве - ли в до - ли - не жиз - ни, ме - ня ле - ле - я - ли ве - се - ли - е смеч -

p

Con ped.

той, *mp* мне мир фан - та - зи - и был *mf* яс - ный край от - *f* чиз - ны — *mf* он при - вле -

mp *mf* *f* *mf*

accel. ----- **Piu mosso**

кал ме - ня зна - ко - мой - кра - со - той. *pp* Но ра - но пла - мень чувств, *mp* ду -

pp *mp*

8 шев - ны - е по - ры - вы *f* вол - шеб - ной си - ло - ю раз - ру - ши - ли ме - ня:

11 *f* *ff*

12 *ff* Я жиз - ни сла - дост - ной те - ря - ю луч счаст - ли - вый, лишь вспо - ми - на - ни - е о

14

Maestoso, tempo primo

15 прош - лом со - хра - ня... *ff* О му - за! я по - знал тво - е о - ча - ро -

17 *ff* *profondamente*

8 вань - е! я ви - дел мол - ний блеск, сви - ре - пость я - рых волн, я слы - шал

20

8 треск гро - мов и бу - рей за - вы - ва - нье — но что сра - нить с пев - цом, ког - да он стра - ти

23

Piu mosso

8 полн!

26

p *legato* *mf* *f*

A tempo

8
29
mf Про - сти! Пи - то - мец твой то -

8
32
3
бо - ю по - ги - ба - ет, и, у - ми -

8
35
f ра - ю - щий, те - бя бла - го - слов - ля - ет!

К тебе стремился я...

I STRIVED TOWARD YOU...

Music by Alexander Feht

Words by Venevitinov

Written February 16, 1981, in Siberia

Edited March 10, 2001, in Colorado

Agitato, poco rubato

8 *p* К те - бе стре - мил - ся я, стра - на о - ча - ро - ва - ний, ты в блес - ке сни - лась мне, *p* и

1 *p* *mf* *ff*

Con ped.

Poco meno mosso

8 яс - ный об - раз твой *mp* в вол - шеб - ные - е ча - сы меч - та - ний на крыль - ях ра - дуж - ных ле -

5 *p* *mp* 3 3

Ped.

A tempo

8 *ritenuto* тал пе - ре - до мной: *mf* Ты о - бе - ща - ла мне от - дать вос - торг це - леб - ный, на - сы - тить жад - ный дух *f* *p* до -

9 *mf* *f*

Poco meno mosso

8 бы - че - ю ве - ков, *f* и строй - - ный хор тво - - - их пев - цов, гре -

13 *p* *f* 3 3 *Red.* * *Red.*

Ancora meno mosso

8 мя гар - мо - ни - ей вол - шеб - - - - ной, *p* мне из - да - ли ма - нил *pp* с по -

16 *p* *pp*

Molto sostenuto

8 *rit.* лу - ден - ных бре - гов... *pp* Здесь ду - мал я под - нять та - ин - ствен - ный по - кров с че - ла та -

19 *pp*

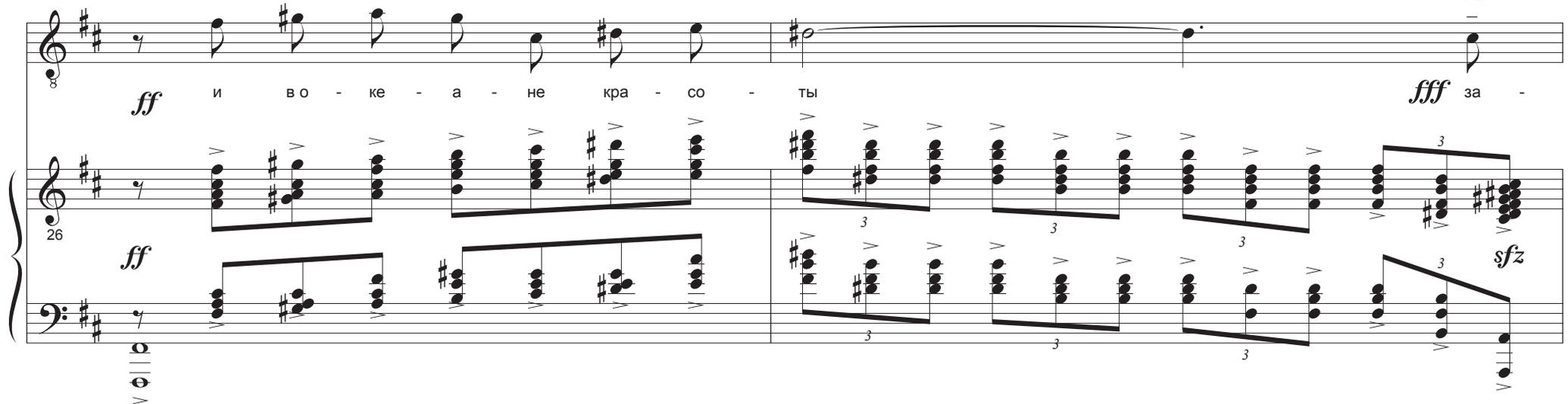
Poco piu mosso

rit.
ин - ствен - ной при - ро - ды, *mp* у - знать вбли - зи *f* зна - ко - мы - е чер - ты,



Maestoso

ff и во - ке - а - не кра - со - ты *fff* за -



быть об - ман люб - ви, за - быть об - ман сво - бо - - - ды!



8

30

rall.

a tempo

pp

The image shows a musical score for piano and voice. The top staff is a vocal line in treble clef with a key signature of two sharps (F# and C#). It contains several measures of rests followed by a final note with a fermata. The piano accompaniment is in a grand staff (treble and bass clefs) with a key signature of two sharps. The right hand starts with a chord marked '30' and contains several chords and slurs. The left hand features triplet patterns marked with '3' and slurs. Dynamic markings include 'pp' (pianissimo) and tempo markings 'rall.' (rallentando) and 'a tempo'. The score concludes with a double bar line.

Yevgeny Baratynsky

Becha

THE SPRING

Music by Alexander Feht

Words by Baratynsky

Written January 10, 1980, in Siberia

Edited March 9, 2001, in Colorado

Molto vivace $\text{♩} = 200$

ff marcato Con ped.

Meno mosso $\text{♩} = 110$

f Вес - - - на, вес - на, как воз - дух чист, как

f marcato

я - сен не - бо - склон! Сво - ей ла - зу - ри - ю жи - вой сле - пит мне

10

8 о - чи он! *p* Вес - на, вес - на! Как вы - со - ко на крыль - ях ве - тер -

14

ка, лас - ка - ясь к сол - неч - ным лу - чам, *pp* ле - та - ют об - ла - ка!

18

8 *mf* Шу - мят ру - чьи, бле - стят ру - чьи, *f* взре - вев, ре - ка не - сет *ff* на

22

8 тор - жес - тву - ю - щем хреб - те подъ - я - тый е - ю лед! *sub pp* Е - ще дре -

26 *sub pp*

8 ва об - на - же - ны, и в ро - ще вет - хий лист, *mp* как пре - - - - - жде,

30 *mp*

mp

8 под - мо - ей но - гой и шу - мен, и ду - - - - шист!

34 *ff*

Molto vivace

38

Meno mosso

ff Под Солн - це са - мо - е взвил - ся и

42

в яр - кой вы - ши - не не - зри - мый жав - ро - нок по - ет за - здрав - ный

46

8 гимн вес - не... *p* Что с не - ю, что с мо - ей ду - шой? С ру - чьем о - на ру -

50

8 чей, и с пти - цей пти - ца - с ним жур - чит, *pp* иг - ра - ет в не - бе с ней!

54

8 *mf* За - чем так ра - ду - ют е - е *f* и Солн - це и вес - на? *ff* Ли -

58

ку - ет ли, как дочь сти - хий, на пи - ре их о - на? Что нуж - ды?

Счаст - лив, кто на нем заб - вень - е мыс - ли пьет, *mf* ко - го да -

ле - ко от не - е он, див - ный, у - не - - - сет!

Musical score for measures 74-77. The system consists of two staves: a treble clef staff and a bass clef staff. The key signature is two sharps (F# and C#). The treble staff contains a melodic line with eighth and sixteenth notes, often beamed together, and includes several slurs and accents (marked with a 'V'). The bass staff provides a harmonic accompaniment with chords and moving lines, also featuring slurs and accents.

Musical score for measures 78-81. The system consists of two staves: a treble clef staff and a bass clef staff. The key signature is two sharps (F# and C#). The treble staff continues the melodic line with various note values and slurs, ending with a double bar line. The bass staff continues the accompaniment, featuring sustained chords and moving lines, also ending with a double bar line.

Звезда

THE STAR

Music by Alexander Feht

Words by Baratynsky

Written January 10, 1980, in Siberia

Edited March 9, 2001, in Colorado

Molto andante ♩ = 50

f tenuto

pp (senza arpeggiato)

Con ped.

p Взгля - ни на звез - - - ды! Мно - го

mp alla capelli

звезд в без - мол - ви - и ноч - ном го - рит, блес - тит кру - гом лу - ны на

mf

p

poco ass. ----- **Poco piu mosso** ♩ = 58 ----- *accelerando* -----

8 не - бе го - лу - бом. *mp* Взгля - ни на звез - ды; меж - ду

10 *sfz*

mp *p*

accelerando ----- **Con moto** ♩ = 80 -----

8 *mf* них ми - ле - е всех од - на... *mp* За что - - - же? Ра - не - е вста -

13 *mp* *p*

accelerando -----

8 ет? Яр - чей го - рит о - - - - на? *f* Нет! У - те -

16 *mf*

Stretto, leggiero ♩ = 94

8 ша - - - - - ет свет е - е рас - став - - - ших - ся дру -

19 *f* *mp*

8 зей, их возо - ры в си - - - - - ней вы - ши - не встре -

22 *f* *mp*

8 ча - ют - ся на ней: с не - е в ла - зу - ри го - лу -

25 *f* *mp*

8 бой не сво - дим мы о - чес, *f* и про - во -

28

8 жа - ем мы е - - - е *mf* на не - - - бо

31

f *mf*

8 *tr* и с не - бес...

34

tr *p* *pp* *p* *tr* *mf* *tr* *p*

Ропот

THE GRUMBLE

Music by Alexander Feht

Words by Baratynsky

Edited 14 November 1999 in Colorado

Con moto, semplice

f Он бли - зок, бли - зок день сви - дань - я! Те - бя, мой друг, у - ви - жу

poco saltando e poco maestoso

f

Con ped.

я! Но что ж вос - тор - гом о - жи - дань - я все не тре - пе - щет грудь мо -

sfz sfz sfz sfz sfz

Piu mosso

я? *p cresc.* Не мне роп - тать, *mp cresc.* но дни пе - ча - ли, *mf cresc.* быть мо - жет, позд - но ми - но -

sfz p mp mf

poco allargando ----- **Tempo di piu mosso**

8 ва - ли; стос - кой на ра - дость я гля - жу! *mf* Не для ме - *cresc.*

17 *f* *mf*

8 ня е - е си - янь - е, и я на - прас - но у - по - вань - е в боль - ной ду - *cresc.* *cresc.* *f*

21 *f*

poco allargando ----- *rit.* ----- , **Tempo primo**

8 ше мо - ей бу - жу! *mp* Судь - бы лас - ка - ю - щей у - лыб - кой

25 *mp* *Con ped.*

я на - слаж - да - - - юсь не впол - не; *p* все мнит - ся, счаст - лив я о -

шиб - - - кой, и не кли - цу ве - сель - е мне!

Ожидание
ANTICIPATION

Music by Alexander Feht
Words by Baratynsky
Edited 14 November 1999 in Colorado

Molto andante, legato ♩ = 62

tenuto, grave, poco glissando

8 *mp* *cresc.* О - на при - дет! *mf* *cresc.* Ке - е у - стам *f* *cresc.* при - жмусь у - ста - ми я мо - *ff* и - ми! *f* При -

1 *mp* *grave, sempre marcato* *mf* *f* *ff* *f*

Con ped.

Poco piu mosso

Molto piu mosso ♩ = 120

8 ют у - кром - ный бу - дет нам *mf* под си - ми вя - за - ми гус - ты - ми... *mp* Вол - нень - ем

6 *mf* *mp*

Tempo primo

rit. --- , tenuto, grave, poco glissando

8 *leggiero* *p* страстным я то-мим! *p* Но близ лю - би - мой у - кро - тим же - ла - ний пыл - ких не - тер - пень - е; *mp* *cresc.* мы и - ми

12 *p* *leggiero* *mp* *grave, sempre marcato*

8

cresc. *mf* *cresc.* *f* *cresc.* *ff*

сча - сти - ю вре - дим, и со - кра - ща - ем на - слаж - день - е!

Poco piu mosso

18

mf *f* *ff* *fff* *grave, molto marcato*

23

f *ffff* **Stretto** *sfz* *sfz* *sfz*

Отче наш

LORD'S PRAYER

Music by Alexander Fehf
Edited 16 November 1999 in Colorado

Moderato, grave $\text{♩} = 80$

8 *f* От - че наш, и - же е - си на не - бе - сех, *p* да свя - тит - ся

1 *f legato*

Con ped. *sfz*

8 И - мя Тво - е, *mf* да при - и - дет Цар - стви - е Тво - е, да бу - дет Во - ля Тво - я *f* я - ко на не - бе -

3 *p* *rosso ass.* 3 3

5 *mf* *f* *p*

Con ped.

8 *rit.* *mf* си, и на зем - ли *f* Хлеб наш, хлеб наш на - суц - ный даждь нам днесь, *mf* и ос та ви нам дол -

9 *mf* *f* *mf*

sfz *Con ped.*

3 *poco ritenuto* *piu ritenuto* ----- **Poco meno mosso** ♩ = 70

8 ги на - ши я - ко и мы ос - тав - ля - ем *mp* долж - ни ком на - ши - им. *p* И не вве -

13 *mp* *p*

Tempo primo ♩ = 80 *poco a poco accelerando*

8 ди нас, не вве - ди нас в на - пасть, *mf* но из - ба - ви, *pp* из - ба - ви нас

17 *mf* *pp*

Piu mosso ♩ = 104

8 от лу - ка - во - го, *f* и - бо Тво - е *crescendo* есть Царс - тви - е и Си - ла, *ff* и Сла - ва во -

21 *f* *crescendo* *ff*

poco ritenuto -----

A tempo di "Piu mosso" ♩ = 104

Musical score for the first system, measures 8-24. The system includes a vocal line and a piano accompaniment. The vocal line starts with a whole note G4, followed by a half note G4, and then a half note G4. The piano accompaniment features a rhythmic pattern of eighth notes in the right hand and chords in the left hand. The lyrics are: **ве - - - ки А - минь.**

Musical score for the second system, measures 26-32. The system includes a vocal line and a piano accompaniment. The vocal line is mostly silent, with a few notes at the end. The piano accompaniment continues with a rhythmic pattern of eighth notes in the right hand and chords in the left hand. The lyrics are: **ве - - - ки А - минь.**

Се, Аз посылаю вас

BEHOLD, I SEND YOU FORTH

Matthew 10:16

Music by Alexander Feht

Edited 17 November 1999 in Clolorado

Allegro moderato $\text{♩} = 54$

8 *f* Се, Аз по - сы - ла - ю вас, я - ко ов - цы по - сре - ди вол -

1 *f*

Con ped. *f* portamento

8 ков: *mf* будь - те у - бо муд - - - ры, я - ко

4 *mf*

8 зми - - - я, *mp* будь - те у - бо це - - - ли, я - ко

6 *mp*

8

го - лу - би - е.

f Внем -

mf

3

5/4

4/4

8

ли - те же от че - ло - век; пре - да - дут бо вы на сон - - - мы и на со -

f

3

2/4

3/4

2/4

10

Poco piu mosso

stretto

8

бо - ри - щих их би - ют вас, *piu f* и пред вла - ды - ки и ца - ри ве - до - мы

piu f

3

2/4

3/4

4/4

2/4

13

allargando *poco rit.* **A tempo**

бу - де - те ра - ди Ме - ня, во сви - де - тель - ство им и я - зы - цем. *p* Ег -

да же пре - да - ют вы, не пе - чи - тесь, *mp* ка - ко и - ли что вы воз - гла - го - ле - те,

portamento *sf* *sf* *mp* *sf* *sf* *sf*

даст бо ся вам в той час, что воз - гла - го - ле - те *ff* Не

f *sf* *sf* *sf* *ff*

8 вы бо бу - де - те гла - го - лать, но дух От - ца

25

allargando 3

8 ва - - - ше - го гла - го - лай в вас! *p* Пре - даст брат бра - та

27

rallentando 3 *Meno mosso* ♩ = 40 *p* *poco marcato*

8 на смерть и о - тец сво - е ча - до, и воз - ста - нут ча - да на ро -

30

8 ди - те - ли сво - и, и у - би *mp* ют их, и бу - де - те вы

35 *mp*

8 все - ми не - на - ви - ди - мы *mf* и - ме - ни Мо - е - го ра - - - ди...

38 *mf*

8 *p* Пре - тер - пев - ший до кон - ца спа - сен, спа - сен бу - дет...

41 *p*

grave

mp Е - гда же го - нят вас во гра - де сем, бе - гай - те в дру -

44 *f* *mp* 3

гой. *p* А - минь бо гла - го - лю вам; не и - ма - те скон - ча - - - ти

49 *p*

mp Гра - да Из - ра - и - ле - ви, *cresc.* дон - де - же при *mf* - и - дет *f* Сын Че - ло - ве - чес -

52 *mp* *mf* *f*

8 кий!

55

mp

p

pp

rallentando

Detailed description: This is a musical score for voice and piano. The voice part is on a single staff with a treble clef, starting with a whole note chord (F#4, C#5, G#4) and a vocal line. The piano accompaniment consists of two staves (treble and bass clefs) with a grand staff brace on the left. The piano part begins with a treble clef and a key signature of one sharp (F#). The first measure of the piano part has a dynamic marking of *mp* and a crescendo hairpin. The second measure has a dynamic marking of *p*. The third measure has a dynamic marking of *pp*. The tempo marking *rallentando* is placed above the piano part. The piano part features complex chordal textures in the right hand and a steady eighth-note bass line in the left hand. The score ends with a double bar line.

Apollon Grigoryev

1. *Sentimental sonnet* (Сентиментальный сонет).....5

Pyotr Vyazemsky

2. *The sea* (Море).....13

Alexey K. Tolstoy

3. *Renaissance* (Возрождение)29
4. *The spring* (Весна)41
5. *The forest* (Лес) 49
6. *Madonna* (Мадонна)55

Konstantin Batyushkov

7. *Tasso amatort* (Умиравший Тасс)63
8. *Baia* (Байя) 69
9. *There is a joy...* (Есть наслаждение...)73
10. *Melkhisedek* (Мельхиседек)77

Dmitry Venevitinov

11. *Life* (Жизнь)..... 83
12. *To you, oh pure spirit...* (К тебе, о чистый дух...)87
13. *Calmly flowed my days...* (Спокойно дни мои текли...)93
14. *I strived toward you...* (К тебе стремился я...) 99

Yevgeny Baratynsky

15. *The spring* (Весна)107
16. *The star* (Звезда)115
17. *The grumble* (Ропот) 121
18. *Anticipation* (Ожидание)125

19. *Lord's prayer* (Отче наш)..... 131
20. *Behold, I send you forth* (Се, аз посылаю вас)135